

# 作者徐芳芳的鋼琴演奏和英文講座，中英文雙語問答 我的父親徐悲鴻：他的藝術喚起的音樂

畫家和美術教育家徐悲鴻(1895-1953)被稱為現代中國繪畫之父。他的動物畫把中國畫中寄情託興的手法發揮到了極致。作曲家江文也(1910-1983)是最早為西洋管弦樂隊和鋼琴創作中國音樂的作曲家之一。《徐悲鴻的彩墨畫—失傳半個世紀的江文也鋼琴協奏曲》講述江文也這首描繪徐悲鴻彩墨畫的協奏曲手寫的樂譜在丟失半個世紀後，重新發現，並獲得生命的故事。作為第一個將徐悲鴻的繪畫搬上鋼琴和管弦樂舞臺的作曲家，江文也的這首作品將徐悲鴻兩幅雄雞畫作中寄情託興的涵義表現得多姿多采。《徐悲鴻的彩墨畫》一書的出版，包括中英文雙語的內容，並配有總譜、雙鋼琴譜及精選的徐悲鴻動物畫傑作的彩色圖片，展示了兩位大師融匯中西的獨創性。2022年10月22日在林肯中心愛麗絲·杜莉音樂廳(Alice Tully Hall)的世界首演向全世界人民展示了徐悲鴻的繪畫與江文也的音樂交融的藝術魅力。請查詢：

<https://beihongchinaarts.com/world-premiere-of-piano-concerto-xu-beihongs-color-and-ink-paintings/>  
主講：作家和鋼琴家，徐悲鴻的女兒徐芳

芳將演奏江文也的中國鋼琴作品，並介紹她的新書，《徐悲鴻的彩墨畫—失傳半個世紀的江文也鋼琴協奏曲》；她將展示高質量的徐悲鴻傑作圖像，並為讀者簽書。她曾出版了回憶錄 Galloping Horses: Artist Xu Beihong and His Family in Mao's China (《奔騰的駿馬：畫家徐悲鴻和他的家人在毛澤東的中國》)。2022年10月22日她在林肯中心愛麗絲·杜莉音樂廳(Alice Tully Hall)和新亞室內樂協會樂團舉行了鋼琴協奏曲《徐悲鴻的彩墨畫》第三樂章的世界首演。

講演日程：  
1) 2024年11月3日，星期日下午3點30分

分-5點30分  
地址：聖路易中文學校(110房間)  
First Free Church, 1375 Carman Rd, Ballwin, MO 63021  
2) 2024年11月10日，星期日下午3點30分

分-5點30分  
地址：聖路易現代中文學校(一層大廳)  
6710 Clayton Road, Richmond Heights MO 63117



## 聖路易中文學校和聖路易現代中文學校主辦 我的父親徐悲鴻：他的藝術喚起的音樂

主講：徐芳芳

鋼琴演奏和英文講座，中英文雙語問答  
11月3日，星期日下午3點30分-5點30分  
聖路易中文學校(110房間)  
First Free Church, 1375 Carman Road  
Ballwin, MO 63021

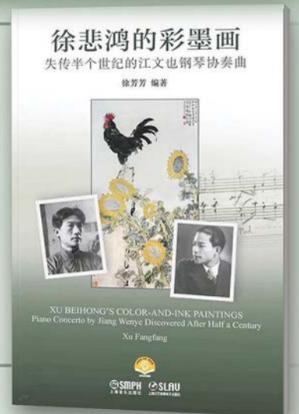
11月10日，星期日  
下午3點30分-5點30分  
聖路易現代中文學校  
(一層大廳)  
6710 Clayton Road  
Richmond Heights, MO 63117



作者徐芳芳



掃碼註冊



# 交通部警告駕駛在繁殖高峰期留意路上的鹿 2023年密蘇里州駕駛受傷420人

密蘇里州交通部日前發布通知，警告駕駛在10月和11月期間要格外注意鹿。

在這幾個月恰逢北美白尾鹿的繁殖季節，動物是造成車輛碰撞事故最多的動物。

據密蘇里州環境保護部稱，州內的鹿群數量約為170萬頭。

2023年10月和11月期間，密蘇里州發生了3,591起涉及鹿的車輛事故，造成420人受傷、4人死亡。

交通部維修主管達林·哈梅林克表示，即使沒有人員受傷，鹿相撞也可能造成極大的破壞性且代價高昂。

哈梅林克說：“希望你沒有受傷，即使沒有受傷，你仍然

需要處理車輛損壞的後果，並通過保險解決所有問題。”“所以，你知道，如果你能積極一點，就會大有幫助。”

該部門鼓勵駕駛者在路上遇到任何動物時避免轉向或過度矯正，因為這會增加危險撞車的風險。

交通部也希望駕駛人避免因撿起路邊撞死的鹿而招到危險。

如果看到鹿，司機也應該留意不只一隻鹿，因為這種鹿經常成群結隊地出行，被稱為「mobs」。

據該部門稱，最需謹慎的高峰時間是上午6:00至上午7:00和下午6:00至晚上9:00。



# 中美《望廈條約》

1842年鴉片戰爭後，五口通商，美商向國會請願，要求平等貿易權利，五名波士頓商人聯名，提出派遣艦隊，隨公使赴華，以增強威懾力。體現美資本主義，開拓中國市場，和在華美商維護自身利益的要求。1844年，麻省議員，顧盛(1800-1879)為美全權公使，首位駐華專員，傳達使命：美國高貴的品格、地位、國力、大國、繁榮商業、強大海軍、必要時使用武力。1844年7月3日，和兩廣總督耆英，在澳門望廈村簽訂《望廈條約》。英文稱《美國與中華帝國之和平，友好，通商條約》(名副其實)？

律師議員顧盛，任公使前，其家族與對華貿易，有千絲萬縷的關聯。他堂兄約翰·顧盛，十六歲時(1803年)主持在廣州的普金斯洋行。洋行既同伍秉鑑的怡和行，絲茶等出口合法貿易，又同奸商，進行非法鴉片走私，很快成為美壟斷，對華貿易的四大行號。1830年約翰成為巨富，返美時，將普金斯洋行關閉，以旗昌洋行為代理。將其業務，交由表兄弟，約翰和羅伯特·福士代管。使用武裝飛剪船走私！，違反道德、法律、倫理，中國法律並傷害人民，年輕的羅斯福(羅斯福總統的祖父)堅持鴉片是公平、體面和合法。也曾中國走私鴉片發財。美國人來華走私販毒致富起家！

《望廈條約》中美第一個不平等條約，內

容強硬苛刻毒辣。共34款，並附海關稅則。主要內容為美國在通商外交等，享與英國同等權利。英國通過鴉片戰爭，獲得的特殊權益，除割地賠款外，美國全數獲得：

條約：

關稅：倘中國日後欲將稅率變更，須與美國領事議允。中國關稅權落入美國領事手中，根據最惠國條款，這一切落入帝國主義列強手中！

擴大領事裁判權：中美國民發生訴訟，從民事到刑事，美國民由美領事提拿審訊，依美國法處理；中國官員無權過問。他們可在其他非法活動中，為所欲為！

美國砲艦可停泊五個通商口岸，內河橫衝直撞「巡視貿易」，清朝官員須以平行之禮相待。航行自由！

條約也規定最惠國待遇，如中國日後被擠壓，給他國某種利益優惠，特殊權益，美國應一體均霑。(強盜不勞而獲，共用其成)！

第17條規定，美國人可在五個條約港口，購買地產建教堂、醫院和墓地，以傳播福音為名，建立文化滲透基地；另第十八條《文化條款》准美國官民延請中國人等，教習各方語，並幫辦文墨事件……並准其採買中國各項書籍，同時廢除禁止外人，學中國話的命令；第21條規定，美國人不受中國司法管轄，不受衙門

晚生姓高 聖羅倫佐

過問！即享治外法權。列強共用此特權，美國始作俑者，中國喪失司法獨立，領土完整！

美國在華傳教士，長期反對鴉片，第33條禁止販賣鴉片。違反的美國人受中國司法機關判處。任何美民，凡擅自向別處不開關之港口，私行貿易及走私漏稅，或攜帶鴉片，別項違禁貨物至中國者，聽中國地方官，辦理治罪。

第34條規定，所有貿易及海面各款，恐無變通之處，應候十二年後，兩國派員公平酌辦。美國威脅中方談判人員，迫使簽訂條約。總統約翰·泰勒，1845年1月17日批准。列強砲艦政策，海盜行為，強加的不平等條約，帶來深重災難，使中國淪為次殖民地！

澳門普濟禪院，值《望廈條約》簽訂百年之際，1944年，立碑石亭作紀念。碑文由廣東名士，陳樾撰寫：蓋自鴉片戰爭，國勢日蹙。白人航海紛來，以互市傳教為緣，行侵略略地之計。以強凌微，以眾暴寡。所訂約類不平等。如關稅協定，領事裁判權、內河航行、沿海貿易、租界及租借地等。莫不背理傷道，伸己而屈人。惟中美條約較罕，辭氣較平，其性然也。撰碑人昧於史實，對《望廈條約》原文未加細讀。鑒於當時，美國在反法西斯陣線中地位，和總統羅斯福的威望，受國內部份人親美的影響，對《望廈條約》作不符歷史事實評價。歷史不能歪曲，顛倒美化。

## 龍華 餐 具 貿 易 公 司

DRAGON TRADING COMPANY

聖路易市最大規模華人經營專門店

dragontrading@sbcglobal.net

★ Electric Led Sign

幫你省人力資源！

★ 有單刀和雙刀切肉機以及

★ 其他的各種餐廚，應有盡有

★ 50,000平方呎廠房門市部

★ 建在五畝地內

Hours:

Mon-Fri  
9am-5pm

Sat  
9am-3pm

1601 Woodson Road, St. Louis, MO 63114 (Between Page & Olive, near I-170)

Tel: 314-995-9999 Fax: 314-995-9848

## TUNG FA NOODLE INC.

同發麵廠

豐富經驗師傅

提供高素質麵類

大量生產價格合理

雲吞皮

廣東乾麵

鮮蛋春卷皮

鮮蛋麵

誠徵外埠代理

請到本市各雜貨店選購

電話: (314) 427-1890

傳真: (314) 427-1889

1572 Page Industrial Court, Overland, MO 63132